



Семьдесят третья сессия

Пункт 144 повестки дня

**Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей  
22 декабря 2018 года***[по докладу Пятого комитета (A/73/673)]***73/274. Пенсионная система Организации Объединенных Наций***Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [57/286](#) от 20 декабря 2002 года, [61/240](#) от 22 декабря 2006 года, [70/238 А](#) от 23 декабря 2015 года и [71/265](#) от 23 декабря 2016 года, раздел XV своей резолюции [72/262 А](#) от 24 декабря 2017 года и свою резолюцию [72/266 А](#) от 24 декабря 2017 года,

*рассмотрев* доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций за 2018 год<sup>1</sup>, доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и мерах, принимаемых для более широкой диверсификации инвестиций Фонда<sup>2</sup>, финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости Фонда за год, закончившийся 31 декабря 2017 года, и доклад Комиссии ревизоров о нем<sup>3</sup> и содержащиеся в нем рекомендации, доклад Секретаря Правления Пенсионного фонда и Представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Фонда о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе о Фонде за год, закончившийся 31 декабря 2017 года<sup>4</sup>, соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>5</sup> и доклад Управления служб внутреннего надзора о всеобъемлющей проверке структуры управления и связанных с ним процессов в Правлении Пенсионного фонда<sup>6</sup>,

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 9 (A/73/9).*

<sup>2</sup> *A/C.5/73/3.*

<sup>3</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 5P (A/73/5/Add.16).*

<sup>4</sup> *A/73/342.*

<sup>5</sup> *A/73/489.*

<sup>6</sup> *A/73/341.*



1. *принимает к сведению* доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>;
2. *принимает также к сведению* доклад Генерального секретаря об инвестициях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и мерах, принимаемых для более широкой диверсификации инвестиций Фонда<sup>2</sup>;
3. *принимает далее к сведению* доклад Секретаря Правления Пенсионного фонда и Представителя Генерального секретаря по вопросам инвестирования активов Фонда о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, содержащихся в ее докладе о Фонде за год, закончившийся 31 декабря 2017 года<sup>4</sup>;
4. *одобряет* выводы и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>5</sup>;
5. *особо отмечает* существующую прерогативу Генеральной Ассамблеи в вопросах, касающихся Фонда;

#### **Актuarные вопросы**

6. *отмечает* результаты оценки, свидетельствующие о дефиците в 0,12 процента по состоянию на 31 декабря 2017 года, при том что по состоянию на 31 декабря 2015 года был зафиксирован профицит в 0,41 процента, и в этой связи подчеркивает важность дальнейшего достижения необходимого показателя реальной нормы доходности в размере 3,5 процента в год в долгосрочном плане для обеспечения платежеспособности Фонда в будущем;

#### **Финансовые ведомости Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и доклад Комиссии ревизоров**

7. *отмечает* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров о Фонде<sup>3</sup>;
8. *отмечает также*, что Комиссия ревизоров вынесла заключение без оговорок в отношении финансовых ведомостей Фонда за год, закончившийся 31 декабря 2017 года;
9. *подтверждает* важность полного и своевременного выполнения всех рекомендаций Комиссии ревизоров секретариатом Фонда, Правлением Пенсионного фонда и Представителем Генерального секретаря и представления информации об этом в следующем докладе Генеральной Ассамблеи;
10. *настоятельно призывает* Правление Пенсионного фонда рассмотреть все нерешенные вопросы, четко определив цели и основные этапы, и просит Фонд провести независимую оценку Комплексной системы управления пенсионными выплатами за счет имеющихся ресурсов и представить информацию об этом в контексте следующего доклада Правления;
11. *просит* Правление Пенсионного фонда обеспечить, чтобы электронная система проверки подписей для упрощения процедуры удостоверения факта нахождения в живых была разработана оперативно согласно соответствующим положениям и правилам, в частности Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций<sup>7</sup> и Руководству по закупкам;

<sup>7</sup> ST/SGB/2013/4 и ST/SGB/2013/4/Amend.1.

## Управление

12. *отмечает* рекомендации Управления служб внутреннего надзора и соответствующие замечания Правления Пенсионного фонда в отношении проверки структуры управления в Правлении<sup>6</sup>, провести которую Генеральная Ассамблея просила в пункте 8 раздела XV своей резолюции 72/262 А;

13. *отмечает также* нынешнюю двойную роль Главного административного сотрудника и Секретаря Правления Пенсионного фонда и постановляет заменить существующую должность на две отдельные и самостоятельные должности, а именно на должности «Администратора по пенсионным пособиям» и «Секретаря Правления», не позднее января 2020 года;

14. *отмечает далее*, что Правление Пенсионного фонда учредило рабочую группу, которая должна придерживаться трехсторонней структуры Правления, для рассмотрения вопросов участия, ротации и справедливого представительства в Правлении и проведения обзора следующих элементов:

- a) круг ведения и методология самооценки членов Правления;
- b) членский и численный состав Правления, включая роль представителей пенсионеров и порядок прямого избрания представителей пенсионеров в состав Правления;
- c) распределение мест в Правлении;
- d) внедрение системы пересмотра и ротации для корректировки состава Правления на регулярной основе, с тем чтобы предоставить правомочным участвующим организациям возможность поочередно занимать ротируемые места на справедливой основе;
- e) создание механизма регулярного пересмотра для корректировки состава Правления;
- f) использование Постоянного комитета;
- g) необходимость в Комитете по контролю за активами и обязательствами;

15. *просит* Правление Пенсионного фонда представить Генеральной Ассамблее основные выводы упомянутого обзора в ходе основной части ее семьдесят четвертой сессии;

16. *настоятельно призывает* Правление Пенсионного фонда обеспечить своевременное и надлежащее планирование замещения должностей Главного административного сотрудника и заместителя Главного административного сотрудника, с тем чтобы иметь достаточно времени для проведения процесса конкурсного отбора на основе заранее установленных процедур, обеспечивающего применение честного и справедливого подхода;

17. *особо отмечает*, что Управление служб внутреннего надзора остается единственным органом внутреннего надзора за деятельностью секретариата Фонда и его инвестициями в соответствии с мандатом Управления, определенным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года, и подчеркивает, что любое изменение данного мандата в этом отношении по-прежнему является исключительной прерогативой Ассамблеи;

18. *рекомендует* Правлению Пенсионного фонда внести уточнение в правило Н.1 финансовых правил Фонда в соответствии с пунктом 17 выше;

19. *рекомендует также* Правлению Пенсионного фонда рассмотреть положения, содержащиеся в декларации о конфиденциальности и конфликте

интересов, с тем чтобы разработать стандартный регламент, касающийся обстоятельств, при которых следует использовать декларацию, и представить информацию о достигнутом в этой связи прогрессе в следующем докладе Правления;

20. *просит* Правление Пенсионного фонда представить дополнительный анализ воздействия предлагаемых поправок к статьям 6 и 48 Положений, правил и системы пенсионных корректировок Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и представить информацию об этом в контексте следующего доклада;

21. *напоминает*, что после создания Фонда и принятия его положений в своей резолюции 248 (III) от 7 декабря 1948 года Генеральная Ассамблея имеет единоличные и высшие полномочия утверждать поправки к Положениям, регулирующим деятельность Фонда;

22. *постановляет* внести поправку в статью 4 Положений Фонда, включив в нее новый подпункт с), который гласит следующее: «При соблюдении настоящих Положений Правление принимает свои собственные правила процедуры, которые доводятся до сведения Генеральной Ассамблеи и участвующих организаций»;

23. *постановляет также* одобрить предлагаемые поправки к статьям 30, 32 и 46 Положений Фонда, которые приводятся в приложении XI к докладу Правления Пенсионного фонда;

24. *одобряет* исключение из статьи 15 b) Положений Фонда с целью перехода на экспериментальной основе с двухгодичного бюджета на годовой бюджет с учетом проведения Генеральным секретарем последующего обзора и рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят седьмой сессии;

25. *подтверждает* необходимость создания надлежащих механизмов во избежание конфликтов интересов между руководством Фонда и группами членов Правления Пенсионного фонда и представления информации по этому вопросу в контексте следующего доклада Правления;

26. *просит* секретариат Фонда продолжать прилагать усилия, направленные на достижение целевого показателя, предусматривающего оформление в течение 15 рабочих дней пособий по заявлениям, дающим основания для принятия мер, и в этой связи с интересом ожидает получение обновленной информации в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

27. *подтверждает* необходимость совершенствования процедуры оформления получения выплат некоторыми бенефициарами и подчеркивает, что Фонду необходимо:

а) активизировать усилия в целях устранения задержек и обработки в инициативном порядке заявлений, дающих основания для принятия мер, открытых дел и старых и других неразрешенных дел, а также обеспечить внедрение системы для определения очередности разрешения самых неотложных и серьезных дел;

б) наладить еще более тесную связь с участвующими организациями и их комитетами по пенсиям персонала и повысить уровень транспарентности в отношениях с ними;

с) представить обновленную информацию по этим вопросам в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

28. *просит* Правление Пенсионного фонда рассмотреть и установить ключевые показатели эффективности для старшего руководства секретариата Фонда и частично увязать оценку их работы с долей обработанных дел и с числом неразрешенных дел;

29. *просит* Фонд оценить эффективность и географический охват телефонных центров и деятельности по обслуживанию клиентов и представить информацию о полученных результатах в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

30. *постановляет* преобразовать Административную канцелярию Пенсионного фонда — в пределах имеющихся ресурсов — таким образом, чтобы она несла прямую ответственность перед обеими структурами Фонда<sup>8</sup> за предоставление административных услуг;

31. *просит* Генерального секретаря и Правление Пенсионного фонда и впредь обеспечивать, чтобы персонал в состав Управления инвестиций и секретариата Фонда набирался на как можно более широкой географической основе с учетом пункта 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций, и представить обновленную информацию о достигнутом прогрессе в контексте их следующих докладов;

32. *напоминает* о высокой доле ресурсов, выделяемых на вспомогательные функции, подчеркивает важность строгого контроля за использованием и распределением ресурсов, в том числе временных ресурсов, во всем секретариате Фонда и просит Правление Пенсионного фонда усилить контроль для обеспечения того, чтобы секретариат Фонда использовал ресурсы в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи;

### **Инвестиции Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций**

33. *придает особое значение* тому факту, что инвестиционная стратегия Фонда должна определяться исходя из его целевого показателя годовой реальной нормы доходности, и призывает Генерального секретаря продолжать прилагать интенсивные усилия, направленные на достижение целей инвестиционной политики;

34. *вновь подтверждает*, что Генеральный секретарь выполняет функции фидуциария в отношении инвестирования активов Фонда;

35. *просит* Генерального секретаря как фидуциария, отвечающего за инвестирование активов Фонда, продолжать осуществлять диверсификацию его инвестиций путем распределения вложений между рынками в развитых и развивающихся странах и странах с формирующейся рыночной экономикой во всех случаях, когда это служит интересам участников и бенефициаров Фонда, и просит также Генерального секретаря обеспечить, чтобы решения, касающиеся инвестиций Фонда на любом рынке, принимались осмотрительно с полным учетом четырех основных критериев инвестирования, а именно критериев безопасности, доходности, ликвидности и конвертируемости;

36. *отмечает*, что рынки стран с формирующейся рыночной экономикой и с пограничными рынками, в том числе рынки в странах Африки, играют все более важную роль в инвестиционной стратегии Фонда;

37. *просит* Управление инвестиций ускорить проведение оценки рисков мошенничества и просит далее Генерального секретаря представить

---

<sup>8</sup> Секретариат Фонда и Управление инвестиций.

Генеральной Ассамблее подробную информацию о последующих мерах в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

38. *напоминает* о мандатах Комитета по инвестициям и Комитета актуариев, с удовлетворением отмечает установившуюся практику проведения совместных заседаний и призывает эти комитеты расширять совместное взаимодействие с Правлением Пенсионного фонда;

39. *надеется*, что Генеральный секретарь будет и впредь продолжать прилагать усилия по выявлению потенциальных кандидатов в члены Комитета по инвестициям из всех региональных групп;

#### **Прочие вопросы**

40. *одобряет* принятие в члены Фонда с 1 января 2019 года Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

41. *одобряет*, в соответствии со статьей 13 Положений Фонда и в целях обеспечения преемственности пенсионных прав, утвержденное Правлением Пенсионного фонда и содержащееся в приложении XIII к докладу Правления новое соглашение о передаче пенсионных прав участников Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и должностных лиц Африканского банка развития, которое вступит в силу 1 января 2019 года;

42. *подчеркивает* важную роль Правления Пенсионного фонда в обеспечении финансовой устойчивости Фонда путем разумного управления расходами, установления контрольных показателей затрат и поддержания стоимости на одного участника и бенефициара в пределах 10-летнего среднего показателя за длительный период после корректировки на инфляцию;

43. *с интересом ожидает* рассмотрения следующего четырехгодичного отчета о финансовой устойчивости Фонда в долгосрочном плане в контексте следующего доклада Правления Пенсионного фонда;

44. *подчеркивает*, что Генеральная Ассамблея придает большое значение дальнейшему обеспечению Правлением Пенсионного фонда строгой подотчетности, и просит Правление представить подробную информацию о последующих мерах по всем аспектам осуществления настоящей резолюции, включая информацию о выполнении рекомендаций Управления служб внутреннего надзора, с которыми согласилось Правление, в контексте его доклада, который будет представлен на семьдесят четвертой сессии Ассамблеи.

*65-е пленарное заседание,  
22 декабря 2018 года*